

HOZELOCK Cloud Controller

GB

A 21mm G½ (½" BSP)
B 26.5mm G¾ (¾" BSP)
C 33.3mm G1 (1" BSP)
D Cloud Controller

F

A 21mm G½ (½" BSP)
B 26.5mm G¾ (¾" BSP)
C 33.3mm G1 (1" BSP)
D Cloud Controller

D

A 21mm G½ (½" BSP)
B 26.5mm G¾ (¾" BSP)
C 33.3mm G1 (1" BSP)
D Cloud Controller

See the Quick Start Video
 Voir la vidéo de démarrage rapide
 Schauen Sie sich das kurze Einführungsvideo an
 Zie de snelstartvideo
 Vea el video de inicio rápido
 Visualize el video de avvio rapido

Year guarantee
 Anni garanzia
 Jahre garantie
 Anni garanzia
 Anni garanzia

See the Quick Start Video
 Voir la vidéo de démarrage rapide
 Schauen Sie sich das kurze Einführungsvideo an
 Zie de snelstartvideo
 Vea el video de inicio rápido
 Visualize el video de avvio rapido

HozeLOCK Ltd.,
 Midpoint Park, Birmingham, B76 1AB, England
www.hozeLOCK.com
 0121 716 000

GB

Pair button
 Pair button is for:
 • Pairing
 • Range test
Bouton d'appariage
 Le bouton d'appariage est pour :
 • L'appariage
 • Le test de distance
„Verbinden“-Taste
 Die „Verbinden“-Taste dient zu folgendem Zweck:
 • Herstellen der Verbindung
 • Reichweitentest

Water Now button
 Water Now button is for:
 • Water for 10, 30, 60 minutes
 • Stop range test
 • Battery level check

LEDs
 LEDs are for:
 • Range test
 • Water Now duration
 • Battery level indicator

LEDs
 Die LEDs dienen zu folgendem Zweck:
 • Reichweitentest
 • Dauer der Bewässerung
 • Batteriestandanzeige

„Jetzt bewässern“-Taste
 Die „Jetzt bewässern“-Taste dient zu folgendem Zweck:
 • Bewässerung für 10,30,60 Minuten
 • Reichweitentest
 • Batteriestandkontrolle

See the Quick Start Video
www.hozeLOCK.com/cloudsupport

Voir la vidéo de démarrage rapide
www.hozeLOCK.com/cloudsupport

Schauen Sie sich das kurze Einführungsvideo an
www.hozeLOCK.com/cloudsupport

www.hozeLOCK.com/cloudsupport

HozeLOCK Ltd. declares that the radio equipment type Cloud Controller 2216 0000, 2216 1240 & 2218 0000 are in compliance with Directive 2014/53/EU.
 The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.hozeLOCK.com/customer-service/faq-and-regulations>

Technical Data Cloud Controller (outdoor)

Operating Pressure	0.5 - 10 Bar
Operating Temperature	0 - 50°C
Max. Water Temperature	30°C
Battery Type	2x AA 1.5 Lithium Alkaline Batteries
Receiver Category	3
Transmitter Duty Cycle	<1%
Frequency Band	868MHz
Bluetooth Power	2.125mW
Purpose of Control	Electrically operated water valve
Mounting Method	Surface mounting
Action Type	Type 1
Protection Degree	4

HOZELOCK Cloud UK
 3V 1W 2216 0000
 IP44 TMax: 55°C
 max: 10 Bar 868MHz

HozeLOCK Ltd, Midpoint Park
 Birmingham, B76 1AB, UK
 211026-0001 40154-001

A - Tap
Connects your system to the tap

A - Robinet
Connecte votre système au robinet

A - Hahnschluss
Verbindet Ihr System mit dem Hahn

B - Pipeline
Carries water from the tap to the droppers

B - Tuyau
Transporte l'eau depuis le robinet jusqu'aux goutteurs

B - Versorgungsschlauch
Führt das Wasser vom Hahn zu den Tropfen

C - Dropper
Delivers water to your plants

C - Goutteur
Délivre l'eau aux plantes

C - Trofleur
Gibt das Wasser an die Pflanzen ab

GB Inside your home

Do not install batteries until you are ready to install the Cloud Controller. Do not install the Cloud Controller on your garden tap yet. Remove the front panel from the valve unit. Install 2x AA 1.5v Lithium/Alkaline batteries into the back of the front panel. Replace the controller front panel.

When batteries are replaced the LEDs will flash until all 3 LEDs go out. The motor will operate the internal valve. If you have installed flat batteries the "10" LED will flash red. You will not be able to operate the water timer until the batteries are replaced with new ones. Replace batteries each season.

Follow the on-screen instructions in the app.

1 Pair your Cloud Controller

2 Add a new Cloud Controller to this Hub...

Outside your home

When you have completed the setup in the app install the Controller on your tap. Check which adaptors are required to fit the valve unit onto your outdoor tap.

A ½ inch BSP and a ¼ inch BSP thread adaptor are supplied.

With the correct adapters in place, hold the Cloud Controller up to the tap. Tighten firmly by hand to avoid leaks. Attach your hose pipe to the hose connector and turn on your tap.

Do not use a spanner or other tool to tighten it up because this could cause damage to the component threads.

5 50m MAX

It is important that your water timer is in radio reception range of the Hub. You can test the signal strength by doing a Range Test.

Up to 50m depending on obstacles between the HozeLOCK Hub and the Cloud Controller. See the troubleshooting section on the HozeLOCK website for details of how to do a range test. www.hozeLOCK.com/cloudsupport

Manual operation (Water Now)

You can turn on the water controller at any time by pressing the Water Now button.

Water Now function	
Press % Once	10 minutes watering
Press % Twice	30 minutes watering
Press % Three times	60 minutes watering
Press % Four times	Cancel Water Now

The LED light will come on to indicate you have turned the controller on and will start to flash when the valve has opened. Depending on the mode selected the lights will count down as the time lapses; if you press the button 3 times to water for 60 minutes, after the first 30 minutes the top light will stop flashing and the bottom two lights will continue to flash at any time simply press on the Water Now button until all the green lights stop flashing. You will hear the motor operate the internal valve turning the water off.

Note: To protect battery life the water controller can only be turned on and off a maximum of 3 times in one minute.

How do I cancel an automatic watering operation
 The % button can also be used as a manual override to cancel any current automatic watering operation that has started. The schedule will then resume.

Battery Level Check (Press And Hold Down The Water Now % Button)	
3x Green Lights	Battery level is Excellent
2x Green Lights	Battery level is Good
1x Green Light	Battery level is ok but consider replacing them soon
1x Red Light	Battery level is low - replace the batteries now

Failure prevention mode
 A built in safety feature detects when the battery levels have dropped to a level that could fail whilst the valve is open and result in wasting water. The safety mode prevents the controller from turning on until the batteries have been replaced. The LED indicator light will flash red when the failure prevention mode has been activated. The Water Now function will also not operate until the batteries have been replaced.

⚠ The product is not designed to be used in sub-zero (frost) temperatures. During winter months drain any remaining water out of your timer and bring it indoors until the next watering season.

F À l'intérieur

Ne pas installer les piles avant d'être prêt à installer le Cloud Controller. Ne pas installer le Cloud Controller sur votre robinet de jardin maintenant. Retirez le panneau avant de la partie valve. Installez 2 piles AA 1.5v Lithium/Alcalines à l'arrière du panneau avant. Remplacez le panneau avant du contrôleur.

Lorsque les piles sont installées les LED clignotent puis s'éteignent toutes les 3. Le moteur fera fonctionner la valve interne. Si vous avez installé des piles plates la LED "10" clignote en rouge. Vous ne pourrez pas faire fonctionner le minuteur d'eau avant que les piles ne soient remplacées par des nouvelles. Remplacez les piles à chaque saison.

Suivre les instructions qui s'affichent dans l'application.

1 Pair your Cloud Controller

2 Add a new Cloud Controller to this Hub...

À l'extérieur

Lorsque vous avez terminé l'installation de l'application, installez le Contrôleur sur votre robinet. Vérifiez quels adaptateurs sont nécessaires pour adapter l'unité de valve à votre robinet d'extérieur.

Un adaptateur de fil de ½ pouce BSP et un autre de ¼ pouce BSP sont fournis.

Une fois les bons adaptateurs en place, maintenez le Cloud Controller au niveau du robinet. Serrez manuellement et fermement pour éviter les fuites. Attachez votre tuyau d'arrosage au connecteur de tuyau puis ouvrez votre robinet.

N'utilisez pas de clé ni aucun autre type d'outil pour serrer ce cela pourrait endommager les filets du composant.

7 50m MAX

Il est important que votre Cloud Controller soit à distance de réception radio du Hub. Vous pouvez tester la puissance du signal en faisant un Test de distance

Jusqu'à 50m selon les obstructions entre le Hub HozeLOCK et le Cloud Controller. Voir la section Assistance Cloud sur le site web de HozeLOCK pour de plus amples informations sur comment réaliser un test de distance. www.hozeLOCK.com/cloudsupport

Utilisation manuelle (arroser maintenant)

Vous pouvez activer le contrôleur d'eau à tout moment en appuyant sur le bouton Arroser maintenant %.

Fonction Arroser maintenant	
Appuyez % Une fois	10 minutes d'arrosage
Appuyez % Deux fois	30 minutes d'arrosage
Appuyez % Trois fois	60 minutes d'arrosage
Appuyez % Quatre fois	Annule Arroser maintenant

L'indicateur LED s'allume pour indiquer que vous avez activé le contrôleur et se met à clignoter lorsque la vanne est ouverte.

Selon le mode sélectionné, les voyants décomptent le laps de temps écoulé. Donc, si vous appuyez sur le bouton 3 fois pour arroser pendant 60 minutes, après les 30 premières minutes, le voyant supérieur cesse de clignoter et les deux voyants du bas continuent de clignoter.

Si vous décidez à tout moment d'arrêter l'arrosage manuel, appuyez simplement sur le bouton Arroser maintenant jusqu'à ce que tous les voyants cessent de clignoter. Vous entendrez le moteur activer la vanne interne pour couper l'eau.

Remarque: Pour protéger la durée de vie des piles, le contrôleur d'eau ne peut être activé et désactivé au maximum de 3 fois par minute.

Annulation d'une opération d'arrosage automatique
 Le bouton % peut également être utilisé pour annuler manuellement toute opération d'arrosage automatique qui a démarré. Le programme d'arrosage reprend par la suite.

Vérification du niveau des piles (Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Arroser maintenant %)	
3 voyants verts	Le niveau des piles est excellent
2 voyants verts	Le niveau des piles est bon
1 voyant vert	Le niveau des piles est correct, mais veillez à le remplacer bientôt
1 voyant rouge	Le niveau des piles est faible, remplacez-les maintenant

Mode de prévention des pannes
 Un dispositif de sécurité intégré détecte le moment où le niveau des piles chute à un niveau pouvant entraîner une panne lorsque la vanne est ouverte, ce qui entraînerait un gaspillage d'eau. Le mode de sécurité empêche le contrôleur de s'activer jusqu'au remplacement des piles. L'indicateur LED clignote en rouge lorsque le mode de prévention des pannes a été activé. La fonction Arroser maintenant ne s'active pas non plus jusqu'au remplacement des piles.

⚠ Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé à des températures négatives (gel). Pendant les mois d'hiver, videz toute l'eau restante de votre minuterie et rentrez-la à l'intérieur jusqu'à la prochaine saison d'arrosage.

D In Ihrem Haus

Setzen Sie erst Batterien ein, wenn Sie bereit für die Installation des Cloud Controllers sind. Installieren Sie den Cloud Controller noch nicht an Ihrem Wasserhahn im Garten. Nehmen Sie die Frontplatte von der Ventileinheit ab. Setzen Sie auf der Rückseite der Frontplatte zwei AA 1.5v Lithium/Alkaline-Batterien ein. Bringen Sie die Frontplatte des Controllers wieder an.

Nachdem Batterien eingesetzt wurden, blinken alle drei LEDs und erlöschen anschließend. Das Motor steuert nun das interne Ventil. Wenn Sie leere Batterien eingesetzt haben, blinkt die LED "10" rot. Sie können die Bewässerung nur erst dann in Betrieb nehmen, wenn die Batterien gegen neue ersetzt wurden. Tauschen Sie die Batterien zu jeder Jahreszeit.

Bitte folgen Sie den Bildschirmansweisungen der app.

1 Pair your Cloud Controller

2 Add a new Cloud Controller to this Hub...

Außerhalb Ihres Hauses

Sobald Sie das Setup in der App abgeschlossen haben, installieren Sie den Controller an Ihrem Wasserhahn. Prüfen Sie, mit welchen Adaptern die Ventileinheit an Ihrem Wasserhahn im Garten angebracht werden muss.

Ein ½- und ein ¼-Zoll-BSP-Gewindeadapter sind im Lieferumfang enthalten.

Sobald die richtigen Adapter angebracht wurden, halten Sie den Cloud Controller an den Wasserhahn. Ziehen Sie den Cloud Controller per Hand fest, um Undichtigkeiten zu vermeiden. Schließen Sie Ihren Schlauch an den Schlauchanschluss an und drehen Sie den Wasserhahn auf.

Verwenden Sie zum Anziehen keinen Maulschlüssel oder sonstige Werkzeuge, da dies zu Beschädigungen an den Gewinden führen kann.

7 50m MAX

Es ist wichtig, dass sich Ihr Cloud Controller im Empfangsbereich des Hubs befindet. Sie können die Signalstärke mit einem Reichweitentest prüfen

Bis zu 50m abhängig von den Hindernissen zwischen HozeLOCK-Hub und Cloud Controller. Im Abschnitt „Cloud Support“ auf der Website von HozeLOCK finden Sie Informationen zur Durchführung eines Reichweitentests. www.hozeLOCK.com/cloudsupport

Manueller Betrieb (Jetzt bewässern)

Sie können den Bewässerungscontroller jederzeit aktivieren, indem Sie ein Mal auf die Taste Jetzt wässern drücken.

Funktion Jetzt wässern	
Ein Mal % Drücken	10 Minuten bewässern
Zwei Mal % Drücken	30 Minuten bewässern
Drei Mal % drücken	60 Minuten bewässern
Das Mal % Vier Mal	Breicht die Funktion Jetzt bewässern ab

Die LED-Kontrollleuchte zeigt Ihnen an, dass Sie den Controller eingeschaltet haben. Sie beginnt zu blinken, wenn sich das Ventil geöffnet hat. Je nach ausgewähltem Modus zählen die Kontrollleuchte mit der Sicherheitsfunktion den verbleibenden Zeit herunter. Wenn Sie also die Taste drei Mal drücken, am 60 Minuten lang zu bewässern, stoppt die obere Kontrollleuchte und die unteren beiden Kontrollleuchten blinken weiterhin.

Wenn Sie die manuelle Bewässerung einstellen wollen, drücken Sie einfach zu einem beliebigen Zeitpunkt die Taste Jetzt bewässern so lange, bis alle grünen Kontrollleuchten aufgehört haben zu blinken. Sie hören wie der Motor das interne Ventil betätigt, wodurch die Wasseraufuhr deaktiviert wird.

Hinweis: Um die Batterielebensdauer zu schützen, kann der Bewässerungscontroller nur maximal drei Mal pro Minute ein- und ausgeschaltet werden.

Wie kann ich eine automatische Bewässerung abbrechen?
 Die Taste % kann auch als manuelle Übersteuerung dienen, um jede derzeit gestartete automatische Bewässerung abzubrechen. Um jede derzeit gestartete automatische Bewässerung abzubrechen, müssen Sie die Taste % gedrückt halten. Danach wird der Bewässerungsplan wieder aufgenommen.

Batteriestandkontrolle (Drücken Sie die Taste Jetzt bewässern und halten Sie sie gedrückt)	
3 x grüne Kontrollleuchte	Hervorragender Batteriestand
2 x grüne Kontrollleuchte	Guter Batteriestand
1 x grüne Kontrollleuchte	Ausreichender Batteriestand; die Batterien sollten jedoch in Kürze ausgetauscht werden
1 rote Kontrollleuchte	Niedriger Batteriestand - Batterien jetzt austauschen

Fehlertoleranzmodus
 Eine integrierte Sicherheitsvorkehrung erkennt, wenn die Batterieeinstände auf ein Niveau fallen, bei dem das Gerät bei geöffnetem Ventil ausfällt, was zu einer Wasserverschwendung führt. Der Sicherheitsmodus verhindert, dass der Controller aktiviert wird, bis die Batterien ersetzt wurden. Die LED-Kontrollleuchte blinkt rot, wenn der Fehlertoleranzmodus aktiviert wurde. Die Funktion Jetzt bewässern funktioniert ebenfalls nicht wieder, bis die Batterien ausgetauscht wurden.

⚠ Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung unter Null (Gefrier-temperatur) geeignet. Lassen Sie in den Wintermonaten alle Restwasser aus Ihrem Timer ab und bewahren Sie ihn bis zur nächsten Bewässerungssaison drinnen auf.

HOZELOCK Cloud Controller

2 www.hozelock.com/cloudsupport

- See the Quick Start Video
- Voir la vidéo de démarrage rapide
- Schauen Sie sich das kurze Einführungsvideo an
- Zie de snelstartvideo
- Vea el video de inicio rápido
- Visualizza il video di avvio rapido

Hozelock Ltd.,
Midpoint Park, Birmingham, B76 1AB, England
www.hozelock.com

- NL**
- A** 21mm G½ (½" BSP)
 - B** 26.5mm G¾ (¾" BSP)
 - C** 33.3mm G1 (1" BSP)
 - D** Cloud Controller
- E**
- A** 21mm G½ (½" BSP)
 - B** 26.5mm G¾ (¾" BSP)
 - C** 33.3mm G1 (1" BSP)
 - D** Cloud Controller

Cloud Controller

NL Koppelpknop
Koppelpknop is voor:
• Koppelen
• Bereiktest

LEDs zijn voor:
• Berektest
• Duur Nu Bewateren
• Indicator batterijniveau

LEDs
Las luces LED indican lo siguiente:
• Prueba de alcance
• Duración de "Regar ahora"
• Indicador de estado de las pilas

LEDs
L'LED consentono di eseguire le seguenti operazioni:
• Test della portata
• Durata di "Annaffia ora"
• Indicatore dello stato della batteria

Toets Nu bewateren
Toets Nu bewateren is voor:
• 1, 10, 30, 60 min bewateren
• Berektest stoppen
• Controleer batterijniveau

Botón de "Regar ahora"
El botón de "Regar ahora" sirve para:
• Regar durante 10, 30 o 60 min.
• Detener la prueba de alcance
• Verificar el estado de las pilas

Pulsante "Annaffia ora"
Il pulsante "Annaffia ora" consente di eseguire le seguenti operazioni:
• Annaffiare per 10, 30,60 minuti
• Arrestare il test della portata
• Controllo dello stato della batteria

Zie de snelstartvideo
www.hozelock.com/cloudsupport

Vea el video de inicio rápido
www.hozelock.com/cloudsupport

Visualizza il video di avvio rapido
www.hozelock.com/cloudsupport

NL In uw huis

3 **HOZELOCK Cloud UK**
3V==1W 2216 0000
IP44 Tmax: 55°C
max: 10 Bar 868MHz

Installeer batterijen niet totdat u gereed bent om de Cloud Controller te installeren. Sluit de Cloud Controller nog niet aan op uw tuinkraan. Verwijder het voorpaneel van de ventilatieeenheid. Plaats 2x AA 1.5v Lithium/Alkaline batterijen in de achterkant van het voorpaneel. Plaats het voorpaneel van de controller weer terug.

Wanneer de batterijen zijn geplaatst, knippen de LEDs totdat alle 3 LEDs uitgaan. De motor drift het interne ventiel open. Als u lege batterijen hebt geplaatst, gaat de "10" LED rood knipperen. U kunt dan niet de watertimer bedienen totdat de batterijen zijn vervangen door nieuwe. Vervang de batterijen elk seizoen.

2 **HOZELOCK Cloud UK**

Voig de instructies op het scherm in de app.

Buiten uw huis

5

Wanneer u de installatie in de app hebt voltooid, installeer u de controller op uw tuinkraan. Controleer welke adapters nodig zijn om de ventilatieeenheid op uw buitenkraan te passen.

Een adapter met ½ inch BSP-draad en een adapter met ¾ inch BSP-draad zijn meegeleverd.

6

Met de juiste adapters op hun plaats houdt u de Cloud Controller omhoog tot aan de kraan. Draai stevig met de hand aan om lekkage te voorkomen. Bevestig uw tuin slang aan de slang aansluiting en zet uw kraan open.

Gebruik geen sleutel of ander gereedschap bij het vastdraaien omdat dit het schroefdraad van het onderdeel kan beschadigen.

7

Het is belangrijk dat uw Cloud Controller zich binnen het bereik van radio-ontvangst van de Hub bevindt. U kunt de signaalsterkte testen door een bereiktest te doen.

Ho u 50m, afhankelijk van obstakels tussen de Hozelock Hub en Cloud Controller. Zie het gedeelte 'Cloudcontroleering' op de Hozelock website voor meer informatie over hoe u een bereiktest uitvoert. www.hozelock.com/cloudsupport

De product is niet ontworpen om te worden gebruikt bij temperaturen onder nul (vries). Laat in de wintermaanden al het resterende water uit de timer lopen en berg deze binnen op tot het volgende bewateringsseizoen.

Handmatige werking (nu bewateren)

U kunt de watercontroller op elk moment inschakelen door op de knop Nu bewateren te drukken.

Functie Nu bewateren	Druk 4x	Druk 5x	Druk 6x	Druk 7x	Druk 8x	Druk 9x
3 minuten	10 minuten	30 minuten	60 minuten	1 uur	2 uur	3 uur

De LED-verlichting gaat aan om aan te geven dat u de controller hebt ingeschakeld en begint te knipperen wanneer de klok is geprogrameerd. Afhankelijk van de geselecteerde modus zullen de lampjes aflezen terwijl de tijd verloopt. Dus als u drie keer op de knop drukt om 60 minuten te bewateren, zal na de eerste 30 minuten het bovenste lampje stoppen met knipperen terwijl de onderste twee blijven knipperen. Als u niet langer handmatig wilt bewateren kunt u op elk moment op de knop Nu bewateren drukken tot alle groene lampjes stoppen met knipperen. U zult horen dat de motor de interne klep activeert om het water af te sluiten.

Opmerking: Om de levensduur van de batterijen te beschermen kan de watercontroller slechts drie keer per minuut worden in- en uitgeschakeld.

Hoe annuleer ik de automatische bewatering?
De knop kan ook worden gebruikt voor het handmatig stoppen van al gestarte automatische bewatering. Het schema wordt dan weer hervuld.

Controle batterijniveau (Druk op de knop Nu bewateren en houd deze ingedrukt)	
3 groene lichtjes	Batterijniveau is uitstekend
2 groene lichtjes	Batterijniveau is goed
1 groen licht	Batterijniveau is voldoende maar ze moeten binnenkort worden vervangen
1 rood licht	Batterijniveau is laag; vervang de batterijen nu

Uitvalpreventiemodus
Een ingebouwd veiligheidsmechanisme detecteert wanneer de batterijniveau tot onder een bepaald niveau zijn gezakt waardoor u altijd mogelijk is terwijl de klep open staat, wat kan resulteren in verlies van water. De veiligheidsmodus voorkomt dat de controller wordt ingeschakeld, totdat de batterijen zijn vervangen. Het LED-indicatorlampje knippert rood wanneer de uitvalpreventiemodus is geactiveerd. De functie Nu bewateren kan ook niet worden gebruikt totdat de batterijen zijn vervangen.

⚠️ De product is niet ontworpen om te worden gebruikt bij temperaturen onder nul (vries). Laat in de wintermaanden al het resterende water uit de timer lopen en berg deze binnen op tot het volgende bewateringsseizoen.

E Dentro de casa

3 **HOZELOCK Cloud UK**
3V==1W 2216 0000
IP44 Tmax: 55°C
max: 10 Bar 868MHz

No introduzca las pilas hasta que esté preparado para instalar el Cloud Controller. No instale todavía el Cloud Controller en el grifo de su jardín. Retire el panel delantero de la unidad de válvulas. Introduzca dos pilas AA 1.5v Lithium/Alcalinas en la parte posterior del panel delantero. Vuelva a colocar el panel delantero del controller.

Una vez haya introducido las pilas, las luces LED parpadearán hasta que se apaguen las tres. El motor pondrá en funcionamiento la válvula interna. Si las pilas que ha introducido están agotadas, la luz LED "10" brillará en rojo. No podrá utilizar el programador de riego hasta que introduzca pilas nuevas. Cambie las pilas cada temporada.

2 **HOZELOCK Cloud UK**

Siga las instrucciones que aparecen en pantalla de la app.

Fuera de casa

5

Quando haya terminado de instalar la aplicación, instale el Controller en su grifo. Compruebe qué tipo de adaptadores necesita para ajustar la unidad de válvulas en su grifo exterior.

Se incluye un adaptador de rosca BSP de ½ pulgada y un adaptador de rosca BSP de ¾ de pulgada.

6

Con los adaptadores correctos instalados, mantenga el Cloud Controller cerca del grifo. Apriételo firmemente con la mano para evitar fugas. Ajuste el tubo de la manguera al conector de la misma y abra el grifo.

No utilize una llave inglesa ni ninguna otra herramienta para apretarlo, ya que podría dañar las roscas de las pilas.

7

Es importante que el Cloud Controller se encuentre dentro del alcance de recepción de radio del concentrador. Puede comprobar la intensidad de la señal llevando a cabo una prueba de alcance.

Consulte la sección "Cloud Support" en la página web de Hozelock para conocer más detalles de cómo llevar a cabo una prueba de alcance. www.hozelock.com/cloudsupport

Funcionamiento manual (regar ahora)

Puede activar el controlador de riego en cualquier momento presionando el botón Regar ahora 50a una vez.

Función Regar ahora	Presionar 4x una vez	Presionar 5x dos veces	Presionar 6x tres veces	Presionar 7x cuatro veces
10 minutos de riego	30 minutos de riego	60 minutos de riego	1 hora	Se cancela la función Regar ahora

La luz LED se activará para indicar que ha encendido el controlador y comenzará a parpadear cuando se abra la válvula. En función del modo seleccionado, las luces indicarán la cuenta atrás de acuerdo con los pasos de tiempo; por tanto, si presiona el botón 3 veces para regar durante 60 minutos, una vez transcurridos los primeros 30 minutos la luz superior dejará de parpadear y las dos luces inferiores continuarán parpadearo.

Si decide detener el riego manual en cualquier momento solo tiene que presionar el botón Regar ahora hasta que las luces verdes dejen de parpadear. Escuchará cómo el motor acciona la válvula interna desactivando el riego.

Nota: Para proteger la vida de las pilas, solo puede activar y desactivar el controlador de riego un máximo de 3 veces en un minuto.

¿Cómo cancelo una operación de riego automático?
El botón 50 también se puede utilizar como mando manual para cancelar cualquier operación de riego automático que se haya iniciado. El programa se reiniciará.

Verificación del nivel de las pilas (Mantenga presionado el botón Regar ahora 50)

3 Luces verdes	El nivel de las pilas es excelente
2 Luces verdes	El nivel de las pilas es bueno
1 Luz verde	El nivel de las pilas es aceptable pero debería ir pensando en cambiarlas pronto
1 Luz roja	El nivel de las pilas es bajo; cambie las pilas ahora

Modo de prevención de fallos
La luz LED de seguridad integrada detecta si los niveles de las pilas son tan bajos que podrían fallar mientras la válvula está abierta y provocar un desperdicio de agua. El modo de seguridad impide que el controlador se active hasta que no haya cambiado las pilas. La luz del indicador LED parpadeará en rojo cuando se haya activado el modo de prevención de fallos. La función Regar ahora tampoco funcionará hasta que no haya cambiado las pilas.

⚠️ Este producto no se ha diseñado para su uso en temperaturas bajo cero (helado). Durante los meses de invierno, drene el agua que haya podido quedar en el temporizador y manténgalo en el interior hasta la siguiente temporada de riego.

I In casa

3 **HOZELOCK Cloud UK**
3V==1W 2216 0000
IP44 Tmax: 55°C
max: 10 Bar 868MHz

Non inserire le batterie prima di essere pronti per l'installazione di Cloud Controller. Non procedere con l'installazione di Cloud Controller al rubinetto del giardino prima di avere completato i seguenti passaggi. Rimuovere il pannello anteriore dall'unità della valvola. Inserire 2 batterie AA 1.5v Lithium/Alcaline nel retro del pannello anteriore. Montare nuovamente il pannello anteriore del Controller.

Una volta inserite le batterie, i 3 LED lampeggeranno fino a spegnersi. Il motore aziona la valvola interna. Se le batterie sono scariche, il LED "10" lampeggerà in rosso. Non sarà possibile utilizzare il timer di innaffiamento prima di avere inserito batterie cariche. Sostituire le batterie ad ogni cambio di stagione.

2 **HOZELOCK Cloud UK**

Seguire le istruzioni visualizzate in app.

Fuori casa

5

Una volta completata l'installazione dell'app, installare il Controller sul rubinetto. Verificare se occorrono adattatori per adattare l'unità della valvola sul rubinetto esterno.

Vengono forniti in dotazione due adattatori filettati BSP da ½ pollice e da ¾ di pollice.

6

Una volta utilizzati i corretti adattatori, portare Cloud Controller al rubinetto. Serare fermamente usando le mani per prevenire perdite. Collegare il tubo al connettore e aprire il rubinetto.

Non utilizzare una chiave o un altro utensile per il serraggio, poiché potrebbe danneggiare le filettature dei componenti.

7

È importante collocare Cloud Controller entro il campo di ricezione dell'hub. È possibile verificare l'intensità del segnale eseguendo un test della portata del campo.

Consultare la sessione "Supporto cloud" del sito web Hozelock per ottenere informazioni su come eseguire un test della portata del campo. www.hozelock.com/cloudsupport

Operazione manuale (Funzionalità "Acqua ora")

Si può attivare il controller dell'acqua in qualsiasi momento, premendo il pulsante Water Now.

Funzionalità Water Now	Annaffiamento di 10 minuti	Annaffiamento di 30 minuti	Annaffiamento di 60 minuti	Annaffiamento di 1 ora
1 volta	2 volte	3 volte	4 volte	5 volte

La spia LED si accenderà per indicare che si è attivato il controller e inizierà a lampeggiare all'apertura della valvola.

A seconda della modalità selezionata, le spine eseguiranno un conto alla rovescia man mano che il tempo passa; quindi, se si preme per 3 volte, così per un'annaffiatura di 60 minuti, dopo i primi 30 minuti la spia superiore tornerà a lampeggiare, mentre le due luci inferiori continueranno.

Se si desidera interrompere l'annaffiatura manuale, premere in qualsiasi momento il pulsante Water Now. Finché tutte le spine verdi non smetteranno di lampeggiare. A questo punto si potrà sentire il rumore del motore che aziona la valvola interna per azionare il fuso dell'acqua.

Nota: Per proteggere la durata della batteria, il controller dell'acqua può essere attivato e attivato solo un massimo di 3 volte in un minuto.

Come cancellare un'operazione di annaffiatura automatica
Il pulsante 50 può essere anche utilizzato manualmente per cancellare una qualsiasi operazione di annaffiatura automatica in corso. La programmazione viene quindi ripristinata.

Controllo dello stato della batteria (Mantenere premuto il pulsante Water Now)	
Tre spine verdi	Il livello delle batterie è eccellente
Due spine verdi	Il livello delle batterie è buono
Una spia verde	Il livello delle batterie è operativo, ma si deve prevedere la sostituzione delle batterie a breve termine.
Una spia rossa	Il livello delle batterie è basso; sostituire immediatamente le batterie.

Modalità di prevenzione di malfunzionamenti
Una funzionalità di sicurezza integrata rileva quando i livelli di carica delle batterie sono diminuiti a tal punto che l'innaffiamento potrebbe mancare mentre la valvola è aperta, causando uno spreco d'acqua. Questa funzionalità di sicurezza impedisce al controller di attivare fino a che le batterie non saranno state sostituite. L'indicatore a LED lampeggerà in rosso quando è stata attivata la modalità di prevenzione di malfunzionamenti. Anche la Funzionalità Water Now non sarà operativa fino a quando le batterie non saranno state sostituite.

⚠️ Questo prodotto non prevede l'impiego a temperature sotto zero (gelato). Durante i mesi invernali, drenare l'acqua restante dal timer e trasportare all'interno in attesa della successiva stagione di annaffiatura.